

中华人民共和国签证申请表附表

Formulário Complementar de Pedido de Visto para a República Popular da China

英文姓名 Nome	
护照号码 Número de passaporte	
出生日期 (年月日) Data de nascimento (dia/mês/ano)	

A、如申请到中国工作, 请填写。Se você está se candidatando para trabalhar na China (Visto- Z), por favor preencher o seguinte:

1. 受教育状况 Grau de Instrução	<input type="checkbox"/> 本科 Bacharel <input type="checkbox"/> 硕士 Mestre <input type="checkbox"/> 博士或更高 Doutorado ou Superior <input type="checkbox"/> 其他 (请说明) Outro (Favor especificar): _____
2. 最后学习的大学名称 Nome da última escola, colégio, universidade ou instituição de ensino	
3. 专业 Principal foco nos estudos	
4. 职业技术资格 Qualificação Profissional ou Técnico	
5. 在中国从事何种职业 Ocupação na China	
6. 在中国就职单位的名称、地址及联系电话 Nome, endereço e telefone do seu empregador na China	
7. 就业许可编号 Número da licença de trabalho para estrangeiro	

B、如申请到中国留学, 请填写。Se você está se candidatando para estudar na China (Visto-X) , por favor preencher o seguinte:

1. 受教育状况 Grau de Instrução	<input type="checkbox"/> 本科 Bacharel <input type="checkbox"/> 硕士 Mestre <input type="checkbox"/> 博士或更高 Doutorado ou Superior <input type="checkbox"/> 其他 (请说明) Outro (Favor especificar): _____
2. 最后学习的大学名称 Nome da última escola, colégio, universidade ou instituição de ensino	
3. 专业 Principal foco nos estudos	
4. 职业技术资格 Qualificação Profissional ou Técnica	
5. 在中国就读学校的名称、地址及联系电话 Nome, endereço e telefone da sua Escola na China	
6. 在中国学习的专业或课程 Principal foco ou Curso na China	

C、如有使用同一本护照一同旅行的偕行人，请在下面填写偕行人情况。Se alguém estiver viajando com você utilizando o mesmo passaporte, por favor, deixe os detalhes da pessoa abaixo:

	偕行人 1/ 1ª Pessoa	偕行人 2/ 2ª Pessoa	偕行人 3/ 3ª Pessoa
1.姓名 Nome Completo			
2.性别 Sexo			
3.出生日期 Data de nascimento (dia/mês/ano)			
4.偕行人照片 Foto da pessoa que está viajando com você utilizando o mesmo passaporte	<i>Colar aqui</i>	<i>Colar aqui</i>	<i>Colar aqui</i>

D、如不在国籍国申请签证，请填写。Se você estiver solicitando o visto em outro país ou território que não seja o país da sua nacionalidade, por favor, preencher o seguinte:

1.在当地的居留或停留时间? Duração de sua estadia neste país ou território:	<input type="checkbox"/> 少于 6 个月 Menos que 6 meses <input type="checkbox"/> 超过 6 个月 Mais que 6 meses <input type="checkbox"/> 超过 12 个月 Mais de 12 meses	
2.持有何种当地的有效签证或居留证件? Qual tipo de visto ou permissão de residência possui neste país ou território?	<input type="checkbox"/> 有效居留证件 Permissão de residência válido <input type="checkbox"/> 有效签证 Visto válido <input type="checkbox"/> 无 Nenhum	
3.签证或居留证件的号码及有效日期 Número do visto ou permissão de residência e data de vencimento	号码 Número	
	有效日期 Data de vencimento (dia/mês/ano)	
4.持上述签证或居留许可是否被允许返回当前所在国家或地区? Você possui permissão para retornar a este país ou território com o visto ou permissão de residência indicado acima?	<input type="checkbox"/> 是 Sim <input type="checkbox"/> 否 Não	
5.在当地住所的邮政地址 Endereço de correspondência da residência neste país ou território		
6.当地的联系电话 Telefone neste país ou território		

我谨声明，我理解上述内容和问题，所有填写内容真实无误。

Eu declaro solenemente que entendi todo o conteúdo das perguntas incluídas neste formulário, e que as informações fornecidas são corretas e verdadeiras.

 申请人签名 _____ 日期 _____
Assinatura do Solicitante: **Data (dia/mês/ano):**

注：未满 18 周岁的未成年人可由父母或监护人代签。Nota: Os pais ou responsáveis devem assinar pelos menores de 18 anos..